

# WIADOMOŚCI MYSŁOWICKIE



Nr. 39. Rok IV.

DODATEK PARAFJALNY DO „GOŚCIA NIEDZIELNEGO“

25. IX. 1932 r.

## Porządek nabożeństw. Wrzesień.

25. **Niedziela XIX. po Ziel. Św.** Błog. Władysław.  
6 na cześć św. Zyty w pewn. int.  
8 z okazji srebrnego wesela rodziny Luks.  
9 für die St. Annaberg Wallfahrer.  
10½ za  $\dagger\dagger$  członków Bractwa Różańca św.
26. **Poniedziałek.** Św. Cyprjan i Justyn.  
6 za  $\dagger$  Franciszka Wodarczyka, Katarzynę żonę i dwóch synów z k.  
6¾ für  $\dagger$  Marcela Gralla m. K.  
7½ w kośc. św. Krzyża w pew. int. Klary Kuc z lit.
27. **Wtorek.** Św. Kosma i Damjan.  
6¾ za  $\dagger$  Jana i Anny Waluga, Franciszki i Alfonsa Głowoc z k.  
7½ w kościele św. Krzyża w pewnej int.
28. **Środa.** Św. Wacław.  
6 za  $\dagger$  Judwigę Szydło i pokr. z obu stron  
6¾ za  $\dagger$  Józefa Hodalskiego, Pająka i rodziców z obu stron.  
7½ za  $\dagger$  Marję Maron, Kasper Kowalski, żonę, Józef Urbański i żonę z k.
29. **Czwartek.** Św. Michał Arch.  
6 za  $\dagger$  Antoniego, Franciszka, Józefa i Gertrudę Pielorz.  
6¾ cicha msza św.  
7½ za  $\dagger$  Antoninę Frajer roczn.
30. **Piątek.** Św. Hieronim.  
6 za  $\dagger$  Jana Daneckiego, ojców, Józefa i Franciszka Stanoszka z k.  
6¾ do Najśw. Serca Pana Jezusa w pew. int.  
7½ za matki, które w Czerny były.

## Październik.

1. **Sobota.** Św. Jan z Dukli.  
6 do Serca Najśw. Marji Panny o nawrócenie grzeszników z lit.  
6¾ za nowożeńców Wowro — Rutka.  
7½ za  $\dagger$  Ludwika i Karolinę Holewiński, Ludwika i Franciszkę Borowiak z k.
2. **Niedziela XX. po Ziel. Św.** Św. Aniołowie Str.  
6 za nowożeńców Dłubis — Szołtysek.  
8 za roczne dzieci Małgorzatę Wala.  
9 Zum hl. Herzen Jesu v. der deutschen Ehrenwache m. Russ.  
10½ Na int. Zw. P. R. R. P. koła Brzęczkowice-Słupna, oraz poświęcenie sztandaru.

Na przyszłą niedzielę przypada **kolekta** na kościół.

Am kommenden Sonntag findet **Kollekte** für die Kirche statt.

W piątek 30 bm. rozpoczyna się nabożeństwo różańcowe o godz. 7 wieczorem.

Przez cały miesiąc październik odbywać się będzie **nabożeństwo różańcowe**, mianowicie w nie-

działę o godz. 3 popołudniu, w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki o g. 7 wieczorem.

W środy i w soboty o g. 7 po niemiecku.

An den Mittwochen und Sonnabenden des Oktobermonats findet um 7 Uhr die **Rosenkranzandacht** statt.

## Z kroniki parafjalnej.

**Ochrzczono:** 2 chłopaków, 3 dziewczynki

**Przystąpiło do Stołu Pańskiego:**

W ciągu tygodnia od 11 do 18 bm. 1974 osób.

**Chorych zaopatrzone:** 9 osób.

## Ślub zawarli:

Dnia 17 bm. kawaler Kupszke Oskar czeladnik szewski, z panną Martą Szupka oboje z Mysłowic.

Dnia 19 bm. kaw. Kirszniok Paweł Jan tramwajarz z Rożdzenia-Szopienic, z p. Hildegardą Marją Rademacher z Mysłowic.

Dnia 20 bm. kaw. Psotta Jan Piotr robotnik kopal. z Mysłowic, z p. Anną Hornikówną z Brzęczkowic.

## Zmarli.

Franciszek Rzyska, inwalida kopal. 34 lat. Paulina Opicowa, wdowa, 71 lat. Lidja, Kowal córka kolejarza Eugenjusza Kowala, 3 miesiące. Gertruda Balicka, córka robotnika Pawła Balickiego, 22 lat. Eberhart Żydzik, syn maszynisty Ignaca Żydzik 1½ lat. Roman Bibrzycki, syn górnika Jana Bibrzyckiego 11 lat.

Dzisiaj zgromadzenie **Arcybractwa Pocieszenia** o g. 13 30 w kościele NMP.

**Kongregacja Marjańska** ma dziś po nieszpórach miesięczne zebranie w KDL. Panny, które pragną do Kongregacji wstąpić, są zaproszone na to zebranie.  
Cześć Marji!

**Zelatorki Dzieciństwa Jezusowego** oddają swę składki w środę 28 bm. o godz. 4-tej na probostwie. Przyjęcie nowych członków odbędzie się w niedzielę 23 października br.

**Stowarzyszenie Młodzieży żeńskiej** rozpoczyna w środę, dnia 28 września o g. 7-mej wiecz. w kościele NMP. triduum do Matki Boskiej i św. Tereni od Dzieciątka Jezus, zaś w niedzielę, 2 października jest o g. 6-tej rano **Generalna Komunia św.** — Obowiązkiem każdej druchny jest przybyć w dniu tym do Komunii św. „Bogu służ!”

**Tow. Mężów Katolickich.** Zebranie miesięczne odbędzie się w niedzielę, dnia 25. bm. o g. 18 w wielkiej sali KDL.

Zebranie dzieci **Krucjaty Eucharystycznej** odbędzie się w czwartek, 29. bm., po adoracji w KDL.

**Baczność Zarządy!** W czwartek, dnia 29. bm. wieczorem o g. 19,30 (7,30) odbędzie się w małej sali KDL posiedzenie Zespołu Tow. Kat. Obecność wszystkich i kompletnych Zarządów konieczna.

W tym tygodniu przystąpi działwa nasza szkolna do Sakramentów św. mianowicie: w poniedziałek 26 bm. po południu o godz. 2-iej dziewczyny, o godz. 3-iej chłopcy szkoły I do spowiedzi św., w wtorek rano o godz. 7.30 do Komunii św.

W wtorek po południu o godz. 2-iej dziewczyny szkoły IV, o godz. 3-iej chłopcy, w środę rano o g. 7.30 do Komunii św.

W czwartek po południu o godz. 3-iej wszystkie dzieci szkolne z Janowa, Słupny i Brzeczkwic. W piątek rano o godz. 7.30 do Komunii św.

Die Kinder der Minderheitsschule gehen am Donnerstag nachm. 2,30 Uhr zur hl. Beicht und am Freitag um 6,45 Uhr zur hl. Kommunion.

Zawiadamia się, że **Biblioteka Parafjalna** jest już otwarta i to w każdy wtorek i piątek o g. 6-tej wiecz. w KDL.

Zachęca się Sz. Obywatelstwo Mysłowic o większe zainteresowanie się powyższą Biblioteką oraz korzystania z tak cennych i ładnych książek oraz czasopism. „Oświata ludu dokona cudu!”

### **Pokwitowanie z Kasy Różańcowej.**

Za II-gi kwartał zapłacili następujący przełożeni róż (Ciąg dalszy):

Czerwiński Helena, Werner Wojciech, Richter Marja, Schmeiduch Ewa, Lindner, Sziga Marja, Zołna Wiktorja, Włosińska Karolina, Habryka Szymon, Bartel Apolonja, Janota Franciszka, Kołodziej Marja, Woźniak Anna, Mróz Wiktorja, Domański Paulina, Rucker Waleska, Kruczek Waleska, Rösner Franciszka, Malorny Anna, Sladek Rozalja, Długaj Anna, Buchcik Marja, Firla, Reiman Jadwiga, Choroba Marja, Ryszka Joanna, Gagalon Anna, Olesz Jadwiga, Porada Florentyna

Każdy członek Kasy Różańcowej, który dłużej jak pół roku nie uiszcza składek, może być wykreślony; uprasza się więc o zapłacenie zaległości.

Nowi członkowie, wstępujący do Kasy Różańcowej po 25 roku życia, są obowiązani do zapłacenia wstępnego, zależnie od wieku w wysokości 1—2 zł. za każdy rok dalszy.

W niedzielę 25 bm. odegra młodzież „**Oratorjum**“ przy Zakładzie Salezjańskim w Mysłowicach w sali teatralnej tegoż zakładu dwie sztuczki p. t.: „**Łobuz**“ i „**Burzliwa noc**“. Dochód z przedstawienia przeznaczony na rzecz młodzieży „Oratorjum“

Początek dla dzieci o godz. 2 po poł., wieczornego o g. 7. O liczny udział uprasza Zarząd Oratorjum. Wstęp dla dzieci z legitymacją Oratorjum 10 gr. dla innych 20 gr.

### **20-jähriges Bestehen des kath. Jungmännerver. „St. Georg“.**

Am vergangenen Sonntag feierte der hiesige kath. Jungmännerverein St. Georg sein Stiftungsfest anlässlich seines 20 jährigen Bestehens. Verschönert wurde dieses Jubelfest durch die Tagung des Verbandes der kath. Jungmänner- und Jugendvereine der ganzen Diözese. Es war ein wahrer Mobilmachungstag, der in den Herzen aller, die ihn erlebten, heiliges Feuer auflodern ließ. Dweizehnhundert junge frische Menschen aus allen Orten unserer Heimat nahmen Aufstellung in geschlossenen Reihen, mit ihren Sturmbannern, Wimpeln und Fahnen vor dem Altar, um Christus, dem König einer neuen besseren und glücklicheren Zeit, zu huldigen. Die Festpredigt hielt unser hochw. Herr Prälat Bromboszcz und er-

mahnte sie treue und verantwortungsbewußte Streiter im Heere Christi zu sein. Das feierliche Pontifikalamt zelebrierte der Generalvikar, infulierte Herr Prälat Kasperlik unter Assistenz des Generalpräses der deutschen kath. Jungmänner- und Jugendvereine Prälaten Sigulla aus Orzegów und der beiden Generalsekretäre Cichy u. Matuszek. Feierlich klang das alte, schöne Meßlied „Hier liegt vor Deiner Majestät“ und jubelnd brauste das „Te Deum“ zum Himmel.

Nach dem Gottesdienst versammelten sich die Jungmänner mit ihren Bannern zum Zug durch die Stadt. Es war ein imposantes Bild, als die Dreizehnhundert in wohlgeordneten Reihen dem Schloßgarten zumarschierten, wo der Herr Prälat Sigulla außer den Jungmännern die Ehrengäste begrüßte. Hier überbrachte der Generalvikar Herr Prälat Kasperlik der Jugend die Grüße unseres Oberhirten und erinnerte sie daran, daß sie ganz besonders Gottes Hilfe brauche, damit sie unbeirrt und klar den rechten Weg gehe. Im Namen des Diözesanbischofs dankte er den Führern und Jungmännern für ihre Arbeit und ihr offenes Bekenntnis zum kath. Glauben.

Nachdem der Protektor unseres Vereines, Herr Prälat Dr. Bromboszcz, der Generalsekretär der polnischen Jugendvereine Matuszek, Herr Stadtrat Scheffczyk, Senator Dr. Pant, der Laienvorsitzende des Verbandes Redakteur Przewolka mit zündenden Worten an die Jugend sich gewandt hatten, die kostbare unwiederbringliche Jugendzeit recht zu benützen und nicht zu entheiligen, sprach aufrüttelnde Worte der Rektor des schlesischen Priesterseminars Herr Prälat Maśliński über die Verantwortung der Christusjugend. Am Nachmittag, während sich die Jungmänner mit unserer Bürgerschaft zu einem frohen Gartenfest zusammenfanden, wurden im Vereinshaus in der Vorstandekonferenz praktische Fragen des Vereinslebens besprochen.

Als sich der Tag neigte, scharte sich noch einmal die Jugend mit ihren Bannern zusammen. Die Schlussansprache hielt Herr Generalsekretär Cichy, der Worte des Dankes allen hochherzigen Seelen spendete, die ihre Kraft, Zeit und Mittel in den Dienst der Jugend stellen und die an dem Gelingen des heutigen Festes mitgewirkt haben.

Zum Schluss rief er den Jungmännern zu, dass sie Christus den König in den Mittelpunkt ihres Denkens, Arbeitens im Verein, in der Famlie, im Beruf, im Volks- und Staatsleben stellen sollen!

So haben die Jungmänner der Myslowitzer Bürgerschaft einen grossen Tag geschenkt. Der Tag soll allen überzeugend vor Augen führen, wie notwendig die Sorge für die ins Leben eintretende Jugend ist, wie wichtig die Vereine sind, die sich dieser Jugend liebevoll annehmen.

Unserem Hochw. Herrn Protektor, unserm Hochw. Herrn Präses, den zahlreichen geistl. Herren, der Laienführung und allen, die an dem Gelingen dieses Festes mitgewirkt haben, sprechen wir ein herzliches Gott vergelt's aus.

Der Vorstand des Jungmännervereins  
Mysłowice.

---

Stowarzyszenie Pań Św. Wincentego a Paulo urządzi w niedzielę, dnia 2 października rb. o godz. 17 w salach Katolick. Domu Ludowego w Mysłowicach

## **Doroczny Jarmark Jesienny**

---

Wydawca: Kat. Urząd Parafjalny w Mysłowicach. — Odpowiada: Piotr Mądry Mysłowice. — Tłoczono w drukarni „Sztuka“ w Mysłowicach, ul. Powstańców 7.